

**TRADIX GMBH & CO. KG**

Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim
GERMANY

Serviceadresse:

TRADIX SERVICE CENTER
Hotline: 00800 30012001

Stand der Informationen · Version des informations · Versione delle informazioni:

06/2019 / PO31000451

Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A-CH, -B-CH, -C-CH

IAN 323190_1901

Melinera[®]

**LED-LICHTERSCHWEIF**

IAN 323190_1901

DE AT CH

LED-LICHTERSCHWEIF
BEDIENUNGSANLEITUNG

FR CH

GUIRLANDE LUMINEUSE À LED
MODE D'EMPLOI

IT CH

CATENA LUMINOSA LED
ISTRUZIONI PER L'USO

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Produkts vertraut. Die Bildnummern sind jeweils an der entsprechenden Stelle im Text platziert.

FR CH

Avant la lecture, dépliez la page avec les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil. Les numéros des illustrations sont indiqués aux endroits appropriés dans le texte.

IT CH

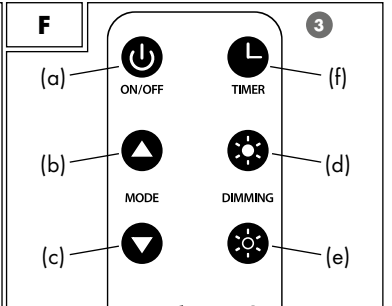
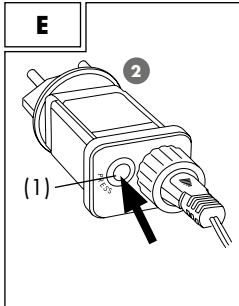
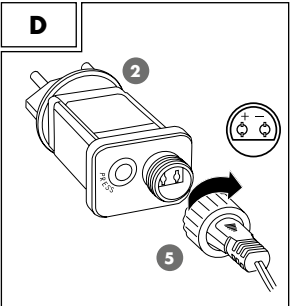
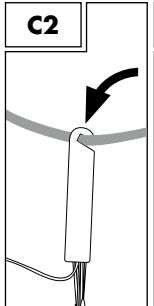
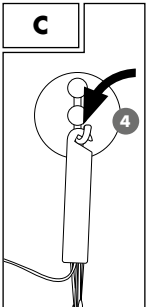
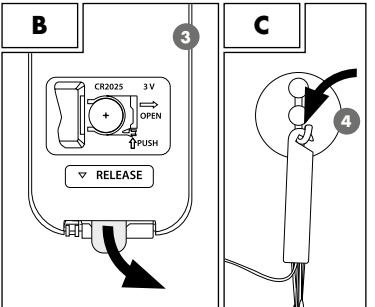
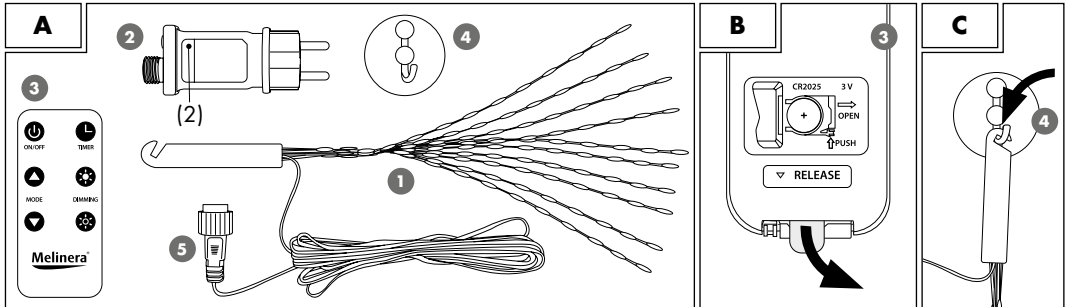
Prima della lettura, aprire la pagina con le immagini ed acquisire una certa dimestichezza con tutte le funzioni dell'apparecchio. I numeri delle immagini sono disposti nella posizione corretta all'interno del testo.

DE/AT/CH LED-Lichterschweif
Bedienungsanleitung 5

FR/CH Guirlande lumineuse à LED
Mode d'emploi 20

IT/CH Catena luminosa LED
Istruzioni per l'uso 34

CH



LED-LICHTERSCHWEIF

Bedienungsanleitung

1.	Einleitung.....	5
2.	Sicherheit.....	7
3.	Lieferumfang (A).....	8
4.	Technische Daten	8
5.	Sicherheitshinweise	9
5.1.	Sicherheitshinweise zu Batterien	11
6.	Inbetriebnahme	12
6.1.	Bedienung	13
6.2.	Modi.....	14
7.	Reinigungs- & Pflegehinweise.....	15
8.	Konformitätserklärung.....	16
9.	Entsorgung	16
10.	Garantie	16
11.	Garantiebedingungen	17
12.	Inverkehrbringer	18
13.	Serviceadresse	18

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

Im Folgenden wird der LED-Lichterschweif Produkt genannt.



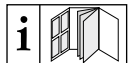
Dieses Symbolsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

! VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Hinweis zur Handhabung dieser Bedienungsanleitung



Dieses Symbol weist auf die Verwendung im Innen- und Außenbereich hin.



Dieses Symbol weist auf die Verwendung hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Kinder hin.



Dieses Symbol weist auf die Altersfreigabe des Produktes hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Stromschläge hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Überhitzung hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Explosionen hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus hin.



Dieses Zeichen weist darauf hin, dass Batterien im Lieferumfang enthalten sind.



Dieses Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt über einen TIMER verfügt.



Dieses Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt netzbetrieben ist.



Dieses Zeichen bezeichnet Gleichstrom.



Dieses Zeichen bezeichnet Wechselstrom.



Dieses Symbol weist auf ein unabhängiges Betriebsgerät hin.



Kurzschlussfester Sicherheitstransformator



Dieses Zeichen bezeichnet die Schutzart IP44 (Schutz gegen allseitiges Spritzwasser).

IP20

Dieses Zeichen bezeichnet die Schutzart IP20. (Kein Schutz gegen Wasser, aber gegen feste Objekte von mehr als 12,5 mm Durchmesser. Das Produkt darf nur in trockener Umgebung verwendet werden.)



Dieses Zeichen bezeichnet die Schutzklasse II.



Dieses Zeichen bezeichnet die Schutzklasse III. SELV: Schutzkleinspannung



Dieses Zeichen bezeichnet die Polarität der Ausgangsbuchse.



Diese Zeichen informieren Sie über die Entsorgung von Verpa-

ckung und Produkt.



Dieses Zeichen gibt Auskunft über das FSC-Zertifikat.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „8. Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

2. Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch



Dieses Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Dieses Produkt dient ausschließlich zu Dekorationszwecken, es eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.

! WARNUNG!

Verletzungsfahr!



Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten oder in feuchten Räumen

eingesetzt werden.**Es besteht Verletzungsgefahr!**

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

3. Lieferumfang (A)

- 1 x LED-Lichterschweif ¹
- 1 x Netzteil ²
- 1 x Infrarotfernbedienung ³ (inkl. CR2025-Batterie)
- 1 x Saugnapfhalterung ⁴
- 1 x Bedienungsanleitung (ohne Abb.)

4. Technische Daten

Typ: LED-Lichterschweif
 IAN 323190_1901
 Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A-CH, -B-CH, -C-CH
 323190-19-A-CH, -B-CH:
 200 Micro LEDs (warmweiße LEDs)
 323190-19-C-CH:

200 Micro LEDs (je 50 x rot, grün, gelb und blaue LEDs)
 Gesamtleistung: 3,6 W
 Schutzklasse: III
 Schutzart: IP44
 Der LED-Lichterschweif darf nur mit dem folgenden Netzteil betrieben werden:

Netzteil

Modell: JT-EL/FC12V3.6W-H5
 Eingang: 220-240 V ~
 50-60 Hz
 Ausgang: 12 V ~

Schutzklasse: II
 Schutzart: IP20

8 Leuchtmodi

Infrarotfernbedienung

Batterie: CR2025-Batterie

3 V  Lithium

8 Leuchtmodi

4 Dimmstufen

Timer

Länge LED-Lichterschweif: 10 x 200 cm

Länge Zuleitung: 500 cm

Produktionsdatum: 06/2019

Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise**WARNUNG!****Strangulations- und Erstickungsgefahr!**

Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich darin verfangen und ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produktes.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

**WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Kinder ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produktes beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen werden.



8+

den und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produktes dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Nationale Bestimmungen beachten!

- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produktes.

Auf Umgebungsbedingungen achten!

- Das Produkt darf nicht bei Umgebungstemperaturen über 75 °C bzw. unter -10 °C verwendet werden.

**WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

Nicht in Ex-Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder

Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

Verletzungsgefahr!



Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten. Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät und lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs muss das Produkt entsorgt werden.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.



Verletzungsgefahr!



Das Produkt darf nicht manipuliert werden! Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden. Bei Manipulationen/Veränderungen besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.

Spannungen überprüfen!

- Stellen Sie sicher, dass die vorhandene Netzspannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Ein Nichtbeachten kann zu übermäßiger Hitzeentwicklung führen.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an, wenn dieser in Betrieb ist.
- Das Produkt darf nicht an die Netzversorgung angeschlossen werden, wenn es noch in der Verpackung ist.



Verletzungsgefahr!



Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Das Produkt darf ohne die ordnungsgemäß angebrachten Dichtungsringe nicht benutzt werden.

5.1. Sicherheitshinweise zu Batterien



Lebensgefahr!



Batterien dürfen nicht verschluckt werden! Es besteht Lebensgefahr!

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein, daher muss dieser Artikel und die dazugehörigen Batterien für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden.
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf!
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



Brand- und Explosionsgefahr!



- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht.

Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, die Batterien können durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.



Verletzungsgefahr!



Ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Verwenden Sie nur Batterien des Typs CR2025 gleicher Hersteller.
- Setzen Sie Batterien Ihrer Polarität entsprechend in das dafür vorgesehene Batteriefach ein.
- Verwenden Sie keine Kombinationen aus alten und neuen Batterien oder Akkus.

- Lagern Sie Ihre Batterien trocken und kühl, nicht feucht.
- Werfen Sie Batterien auf keinen Fall ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Einwegbatterien verlieren auch bei der Lagerung einen Teil ihrer Energie.
- Entnehmen Sie bei Nichtbenutzung des Gerätes die Batterien.
- Entladene Batterien müssen umgehend entfernt werden, um ein Auslaufen der Batterien und damit Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Leere Batterien oder verbrauchte Akkus sind fachgerecht zu entsorgen.
- Lagern Sie Einwegbatterien getrennt von entladenen Batterien, um Verwechslungen zu vermeiden.

6. Inbetriebnahme Vor der Inbetriebnahme

HINWEIS!

Entfernen Sie zuerst sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Die Stromleitung darf nicht im zusammengewickelten Zustand benutzt werden. Es besteht Überhitzungsgefahr!

Legen Sie die Stromleitung gleichmäßig aus.

Inbetriebnahme Infrarotfernbedienung

Die Batterie der Infrarotfernbedienung **3** ist im Auslieferungszustand bereits eingelegt. Ziehen Sie vor der ersten Inbetriebnahme den Sicherungstreifen wie gezeigt heraus, siehe **Abb. B**.

Die Infrarotfernbedienung **3** ist nun betriebsbereit.

Produkt hinlegen

Legen Sie das Produkt auf einen geeigneten Untergrund. Breiten Sie das Produkt ihren Vorstellungen entsprechend aus.

Produkt aufhängen

Befestigen Sie die Saugnapfhalterung **4** an einer geeigneten Stelle an der Wand. Hängen Sie das Produkt wie gezeigt an den Haken der Saugnapfhalterung **4**,

siehe **Abb. C**.

Sie können das Produkt auch an einer Schnur aufhängen, siehe **Abb. C2**. Achten Sie darauf, dass die Schnur kräftig genug ist, das Gewicht des Produktes zu halten.

Produkt an einem Tannenbaum anbringen

- Befestigen oder stecken Sie die Saugnapfhalterung **4** in der Spitze des Baumes, sodass sie nicht herabfallen kann.
- Drapieren sie die 10 Schweife gleichmäßig um den Baum verteilt, von der Spitze herab, nach unten.

HINWEIS!

- Benutzen Sie eine Stehleiter wenn Sie das Produkt an einem Baum aufhängen. Achten Sie auf eine gute Standfestigkeit der Leiter. Lehnen Sie sich nicht zu weit über die Leiter hinaus. Sollte die Leiter anfangen zu kippen, fragen Sie einen Helfer, der die Leiter festhält und stabilisiert.
- Achten Sie darauf, dass der Baum einen sicheren Stand hat.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Stecken Sie erst nachdem Sie das Produkt vollständig aufgehängt, ausgelegt oder an einem Baum drapiert haben, den Netzstecker in eine Steckdose.
- Die Steckdose muss vor Witterungseinflüssen geschützt sein, oder sich in einem trockenen Innenraum befinden.

Stecker in Ausgangsbuchse einstecken

Stecken Sie den Stecker **5** des Produkts entsprechend der Polarität in die Ausgangsbuchse am Netzteil **2**, siehe **Abb. D**.

HINWEIS!

Beachten Sie hierzu die Aussparung und Polung **6.2** in der Ausgangsbuchse des Netzteils. Schrauben Sie die Überwurfmutter am Stecker fest, siehe **Abb. D**.

6.1. Bedienung

Netzteil

Stecken Sie das Netzteil **2** in eine gut zugängliche Steckdose. Das Produkt leuchtet im zuletzt eingestellten Modus.

Zum Ausschalten des Produkts ziehen Sie das Netzteil **2** aus der Steckdose.

Infrarotfernbedienung

HINWEIS!

Das Netzteil **2** ist mit einer Infrarotdiode ausgestattet. Zielen Sie daher zur Benutzung der Infrarotfernbedienung **3** auf das Netzteil **2**.

Zum Einschalten des Produkts drücken Sie die ON/OFF-Taste (a), an der Infrarotfernbedienung **3** (siehe **Abb. F**). Zum Ausschalten des Produkts drücken Sie die ON/OFF-Taste (a) an der Infrarotfernbedienung **3** erneut.

6.2. Modi

Modi-Wahl am Netzteil (Abb. E)

Wenn das Produkt eingeschaltet ist, können Sie mit dem Knopf (1) am Netzteil **2** durch jeweils 1 x drücken fort-

laufend durch die folgenden Modi schalten:

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Modi-Wahl an der Infrarotfernbedienung (Abb. F)

Wenn das Produkt eingeschaltet ist, können Sie mit den beiden MODE-Tasten (b) + (c) auf der Infrarotfernbedienung **3** vor und zurück durch die folgenden Modi schalten:

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Dimmerfunktion (Abb. F)

Mit den beiden DIMMING-Tasten (d) + (e) auf der Infrarotfernbedienung **3** können Sie die Helligkeit der LEDs in 4 Stufen erhöhen bzw. verringern.

Timerfunktion

Das Produkt ist mit einer Timerfunktion ausgestattet.

Timerfunktion über das Netzteil aktivieren/deaktivieren

Wenn das Produkt eingeschaltet ist, können Sie mit dem Knopf (1) am Netzteil **2** durch längeres Gedrückthalten des Knopfes (ca. 3 Sekunden) den Timer aktivieren und durch erneutes längeres Drücken (ca. 3 Sekunden) deaktivieren.

Timerfunktion über die Infrarotbedienung aktivieren/deaktivieren (Abb. F)

Wenn Sie die TIMER-Taste (f) auf der Infrarotfernbedienung **3** 1 x drücken schaltet sich die Timerfunktion ein. Durch erneutes drücken schalten Sie den Timer wieder aus.

Ist die Timerfunktion eingeschaltet, schaltet sich das Pro-

dukt nach 6 Stunden automatisch ab.

Nach weiteren 18 Stunden schaltet sich das Produkt automatisch wieder an.

Wenn das Produkt nicht per Hand ausgeschaltet wird, wiederholt sich dieser Tagesrhythmus.

HINWEIS!

Wenn der Timer aktiv ist, leuchtet eine grüne LED am Adapter, siehe **Abb A** (2).

Memoryfunktion

Das Produkt hat eine Memoryfunktion. Beim Ausschalten bleiben die zuletzt benutzten Einstellungen gespeichert und stehen beim nächsten Einschalten direkt wieder zur Verfügung.

7. Reinigungs- & Pflegehinweise

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!




Vor der Reinigung müssen Sie die Batterien aus dem Batteriefach nehmen. Vor der Reinigung müssen Sie den

Netzstecker ziehen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!

- nur mit einem trockenen Lappen reinigen
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- nicht ins Wasser tauchen
- kühl, trocken und vor UV-Licht geschützt lagern

8. Konformitätserklärung

 Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

9. Entsorgung

Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Bedienungsanleitung bestehen zu 100 % aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen



Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produktes informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Batterien/Akkus entsorgen



- Defekte oder gebrauchte wiederaufladbare Batterien müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG und ihren Ergänzungen recycelt werden.

- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

10. Garantie

Garantie der TRADIX GmbH & Co. KG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

11. Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder

vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegen zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 323190_1901) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er auf-

getreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 323190_1901 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

12. Inverkehrbringer

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend)

E-Mail: tradix-de@teknihall.com

E-Mail: tradix-at@teknihall.com

E-Mail: tradix-ch@teknihall.com

06/2019 / PO31000451

Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A-CH, -B-CH, -C-CH

IAN 323190_1901



GUIRLANDE LUMINEUSE À LED

Mode d'emploi

1.	Introduction	20
2.	Sécurité.....	22
3.	Étendue de la livraison (A)	23
4.	Caractéristiques techniques.....	23
5.	Consignes de sécurité	24
5.1.	Consignes de sécurité relatives aux piles.....	26
6.	Mise en service	27
6.1.	Commande	28
6.2.	Modes	29
7.	Consignes de nettoyage et d'entretien.....	30
8.	Déclaration de conformité.....	31
9.	Élimination.....	31
10.	Garantie	31
11.	Conditions de garantie	32
12.	Distributeur.....	33
13.	Adresse du service	33

1. Introduction

Félicitations !

Vous avez acheté un produit de haute qualité. Le mode d'emploi est partie intégrante du produit. Il contient des instructions importantes pour la sécurité, l'utilisation et l'élimination. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Utiliser uniquement le produit comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Lorsque le produit est cédé à des tiers, leur remettre tous les documents.

Légende

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur la produit ou sur l'emballage.

La guirlande lumineuse à DEL est désignée produit ci-après.

AVERTISSEMENT !

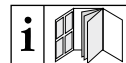
Ce mot-clé désigne un danger à risque élevé pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.

PRUDENCE !

Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.

REMARQUE !

Ce symbole indique un risque de dommages matériels.



Remarque concernant l'utilisation de cette mode d'emploi



Ce symbole renvoie à l'utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.



Ce symbole renvoie à l'utilisation préconisée.



Ce symbole indique de possibles risques concernant les enfants.



Ce symbole indique l'âge minimum d'utilisation du produit.



Ce symbole indique de possibles risques d'électrocution.



Ce symbole indique de possibles risques de surchauffe.



Ce symbole indique de possibles risques d'explosions.



Ce symbole indique de possibles risques concernant l'utilisation des piles (rechargeables).



Ce symbole indique que des piles sont fournies.



Ce dessin indique que le produit dispose d'un minuteur.



Ce symbole indique que le produit fonctionne sur secteur.



Ce symbole désigne un courant continu.



Ce symbole désigne un courant alternatif.



Ce symbole se réfère à un appareil de service indépendant.



Transformateur de sécurité résistant aux courts-circuits



Ce symbole désigne la classe de protection IP44 (Protection contre les projections d'eau sur tous les côtés).

IP20

Ce symbole désigne la classe de protection IP20. (Pas de protection contre l'eau, mais contre les objets solides de plus de 12,5 mm de diamètre. Le produit doit uniquement être utilisé dans un environnement sec.)



Ce symbole désigne la classe de protection II.



Ce symbole désigne la classe de protection III. SELV: très basse tension de sécurité



Ce symbole indique la polarité de la douille de sortie.



Ces symboles vous informent à propos de l'élimination de l'emballage et du produit.



Ce symbole renseigne sur le certificat FSC.



Déclaration de conformité (voir chapitre « 8. Déclaration de conformité ») : Les produits marqués avec ce symbole satisfont à toutes les exigences à appliquer de la législation communautaire européenne.

2. Sécurité Utilisation conforme



Cet article est prévu pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.



Ce produit est destiné uniquement à des fins décoratives, il ne convient pas à l'éclairage ambiant au sein des habitations.



AVERTISSEMENT !
Risque de blessures !



Le produit ne doit pas être utilisé à proximité de liquide ou dans des pièces humides. Il y a risque de blessures !

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une utilisation non conforme.

3. Étendue de la livraison (A)

- 1 x Guirlande lumineuse à DEL ①
- 1 x Bloc secteur ②
- 1 x Télécommande à infrarouge ③ (avec pile CR2025)
- 1 x Support à ventouse ④
- 1 x Notice d'utilisation (non illustrée)

4. Caractéristiques techniques

Type : guirlande lumineuse à DEL
IAN 323190_1901
N° article Tradix : 323190-19-A-CH, -B-CH, -C-CH
323190-19-A-CH, -B-CH :
200 micro DEL (DEL blanc chaud)

323190-19-C-CH:
200 micro DEL (50 x rouge, vert, jaune et bleu)
Puissance totale : 3,6 W
Classe de protection : III
Type de protection : IP44
La guirlande lumineuse à DEL ne peut fonctionner qu'avec le bloc secteur suivant :
Bloc secteur
Modèle : JT-EL/FC12V3.6W-H5
Entrée : 220-240 V ~
50-60 Hz
Sortie : 12 V ~
Classe de protection : II
Type de protection : IP20
8 modes d'éclairage
Télécommande à infrarouge
Pile : pile CR2025
3 V Lithium
8 modes d'éclairage
4 niveaux d'intensité
Minuterie
Longueur guirlande lumineuse à DEL : 10 x 200 cm
Longueur alimentation : 500 cm
Date de production : 06/2019

Garantie : 3 ans

5. Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT !

Risque d'étouffement et de strangulation !



Lorsque les enfants jouent avec le produit ou l'emballage, ils peuvent s'emmêler dedans et suffoquer !

- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.
- Conserver le produit et l'emballage hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans ! Un risque de blessures existe !

- Les enfants de plus de 8 ans ainsi que les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou men-

tales diminuées, ou dénuées d'expérience ou de connaissance, peuvent utiliser le produit sous surveillance et/ou en ayant été instruits au préalable sur l'utilisation sûre du produit et les dangers en résultant.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et/ou la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Respecter les dispositions nationales !

- Respecter les directives et dispositions nationales en vigueur lors de l'utilisation et de l'élimination du produit.

Faire attention aux conditions de l'environnement !

- Le produit ne doit pas être utilisé en cas de températures ambiantes supérieures à 75 °C ou inférieures à -10 °C.

Risque de blessures !

AVERTISSEMENT !

Ne pas utiliser dans un environnement explo-

sible ! Un risque de blessures existe !



- Le produit ne doit pas être utilisé dans un environnement exposé aux explosions (explosible). Le produit n'est pas homologué dans un environnement qui contient des liquides, gaz ou poussières inflammables.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Un produit défectueux ne doit pas être utilisé ! Un risque de blessures existe !

- Ne pas utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, de dommage ou de défaut. Si vous constatez un défaut sur le produit, retirer les piles de l'appareil et faire contrôler, voire, le cas échéant, réparer le produit avant de le remettre en service.
- Les DEL ne sont pas remplaçables. En cas de DEL défectueuses, le produit doit être mis au rebut.
- Toute réparation non correctement effectuée entraîne le risque de graves blessures pour l'utilisateur.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Le produit ne doit pas être transformé ! Un risque de blessures par électrocution existe !

- Le boîtier ne doit jamais être ouvert et le produit ne doit pas être transformé/modifié. En cas de transformations/modifications, il existe un danger de mort par électrocution. Les transformations/modifications sont interdites pour des raisons d'homologation (CE).

Vérifier les tensions !

- S'assurer que la tension disponible du réseau correspond à l'indication sur la plaque signalétique. Un non-respect peut entraîner une production trop élevée de chaleur.
- Le produit ne doit pas être recouvert pendant l'utilisation.
- Ne jamais saisir la fiche secteur avec des mains humides lorsque celle-ci est sous tension.
- Le produit ne doit pas être branché sur le secteur s'il est encore dans l'emballage.

⚠ ATTENTION !

Risque de blessure !



Risque de blessure dû à un choc électrique !

- Le produit ne doit pas être utilisé sans les bagues d'étanchéité correctement installées.

5.1. Consignes de sécurité relatives aux piles

⚠ AVERTISSEMENT !

Danger de mort !



Les piles ne doivent pas être avalées ! Il y a danger de mort !

- Les piles peuvent être mortelles lorsqu'elles sont avalées, c'est pourquoi ce produit et les piles doivent toujours être hors de la portée des jeunes enfants.
- En cas d'ingestion d'une pile, un médecin doit être immédiatement consulté !
- Conserver les piles hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie et d'explosion !



- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les court-circuitiez pas et / ou ne les ouvrez pas. Il y a sinon risque de surchauffe, d'incendie ou d'éclatement.



- Éloignez l'article de toute source de chaleur et d'un ensoleillement direct car les piles risquent d'exploser en cas de surchauffe. Il y a risque de blessures.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues ! Il y a risque de blessures !

- Les piles qui ont coulé ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures chimiques lorsqu'on les touche. Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues mais portez impérativement des gants de protection appropriés !
- Utilisez exclusivement des piles de type CR2025 d'un

seul fabricant.

- Insérez les piles avec la polarité correcte dans le compartiment prévu.
- Ne combinez jamais des piles et des accumulateurs anciens et neufs.
- Stockez vos piles à sec et au froid et à l'abri de tout endroit humide.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu.
- Ne court-circuitiez jamais une pile.
- Les piles à jeter perdent une partie de leur énergie, même lorsqu'elles sont stockées.
- Si l'article n'est pas utilisé, veuillez retirer les piles.
- Toute pile déchargée doit immédiatement être retirée pour éviter qu'elle coule et provoque des dommages matériels.
- Les piles vides et les accumulateurs usagés doivent être éliminés conformément aux règles en vigueur.
- Stockez les piles à jeter et les piles déchargées séparément afin d'exclure tout risque de permutations.

6. Mise en service

Avant la mise en service

REMARQUE !

Retirer d'abord tout le matériel d'emballage du produit.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Le câble électrique ne doit pas être utilisé s'il est enroulé. Un risque de surchauffe existe !

Placer régulièrement le câble électrique.

Mise en service de la télécommande à infrarouge

Lors de la livraison, la pile de la télécommande à infrarouge **3** est déjà insérée. Avant la première mise en service, retirer la bande de sécurité comme indiqué, voir **Fig. B**.

La télécommande à infrarouge **3** est désormais opérationnelle.

Positionnement du produit

Placer le produit sur un support approprié. Déployer le produit selon vos envies.

Suspension du produit

Fixer le support à ventouse **4** à un endroit approprié

sur le mur. Accrocher le produit comme indiqué sur le crochet du support à ventouse **4**, voir **Fig. C**.

Vous pouvez aussi suspendre le produit sur un cordon, voir **Fig. C2**. S'assurer que le cordon est assez solide pour supporter le poids du produit.

Accrocher le produit sur un sapin

- Fixez ou placez le support à ventouse **4** au sommet de l'arbre pour qu'il ne puisse pas tomber.
- Drapez les 10 queues uniformément autour de l'arbre, en partant du haut.

REMARQUE !

- Utilisez un escabeau si vous suspendez le produit à un arbre. Veillez à la bonne stabilité de l'échelle. Ne vous penchez pas trop au-delà de l'échelle. Si l'échelle commence à vaciller, demandez à une tierce personne de la tenir et de la stabiliser.
- Assurez-vous que l'arbre est bien en place.

⚠ ATTENTION !

Risque de blessure !




Risque de blessure dû à un choc électrique !

- Insérez la fiche d'alimentation dans une prise électrique uniquement après avoir suspendu complètement le produit, l'avoir mis en place ou l'avoir drapé sur un arbre.
- La prise de courant doit être protégée des intempéries ou dans un intérieur sec.

Introduction du connecteur dans la douille de sortie

Introduire le connecteur **5** du produit en fonction de la polarité dans la douille de sortie sur le bloc secteur **2**, voir **Fig. D**.

REMARQUE !

Respecter l'évidement et la polarité  dans la douille de sortie du bloc secteur.

Visser l'écrou-raccord sur le connecteur, voir **Fig. D**.

6.1. Commande Alimentation électrique

Brancher le bloc secteur **2** dans une prise de courant

bien accessible. Le produit s'allume selon le dernier mode réglé.

Pour éteindre le produit, débrancher le bloc secteur **2** de la prise de courant.

Télécommande à infrarouge

REMARQUE !

Le bloc secteur **2** est équipé d'une diode à infrarouge. Viser en conséquence le bloc secteur lorsque vous utilisez la **3** télécommande à infrarouge **2**.

Pour mettre le produit en marche, appuyer sur la touche ON/OFF (a) de la télécommande à infrarouge. **3** (voir **Fig. F**).

Pour arrêter le produit, appuyer de nouveau sur la touche ON/OFF (a) de la télécommande à infrarouge. **3**

6.2. Modes

Choix du mode sur le bloc secteur (Fig. E)

Si le produit est mis en marche, vous pouvez utiliser le bouton (1) du bloc secteur **2** pour passer d'un mode à l'autre en appuyant à chaque fois de nouveau sur le bouton (1) :

1. COMBINATION

2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Choix du mode sur la télécommande à infrarouge (Fig. F)

Si le produit est mis en marche, vous pouvez utiliser les deux boutons MODE (b) + (c) de la télécommande à infrarouge **3** pour commuter entre les différents modes :

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Fonction de variation d'intensité (Fig. F)

Avec les deux boutons DIMMING (d) + (e) de la télé-

commande à infrarouge, vous pouvez **3** augmenter ou diminuer la luminosité des DEL en 4 niveaux.

Fonction minuterie (Fig. F)

Le produit dispose d'une fonction de minuterie.

Activer/désactiver la fonction de minuterie par l'alimentation électrique

Lorsque le produit est allumé, vous pouvez activer la minuterie à l'aide du bouton (1) du bloc d'alimentation **2** en le maintenant enfoncé de manière assez prolongée (pendant environ 3 secondes) et le désactiver en appuyant à nouveau de manière assez prolongée (pendant environ 3 secondes).

Activer/désactiver la fonction de minuterie par la télécommande à infrarouge (Fig. F)

Lorsque vous appuyez **3** 1 fois sur la touche TIMER (f) de la télécommande infrarouge, la fonction de minuterie s'allume. Appuyez de nouveau pour éteindre la minuterie.

Lorsque la fonction de minuterie est activée, le produit s'éteint automatiquement au bout de 6 heures.

Après 18 heures supplémentaires, le produit s'allume de

nouveau automatiquement.

Si le produit n'est pas éteint manuellement, ce rythme quotidien se répète.

REMARQUE !

Lorsque la minuterie est activée, une DEL verte est allumée sur l'adaptateur, voir **Fig. A** (2).


Fonction Mémoire

Le produit a une fonction mémoire. Lors de l'arrêt, les derniers réglages utilisés restent mémorisés et sont immédiatement disponibles dès la nouvelle mise en marche

7. Consignes de nettoyage et d'entretien

AVERTISSEMENT !


Risque de blessures !

 **Avant le nettoyage, vous devez enlever les piles du compartiment. Avant le nettoyage, la fiche secteur doit être débranchée. Il existe un risque d'électrocution !**

- Nettoyer exclusivement avec un chiffon sec.

- Ne pas utiliser de produits nettoyants ou de produits chimiques agressifs.
- Ne pas plonger dans l'eau.
- Conserver au frais, au sec et à l'abri des rayons UV.

8. Déclaration de conformité

 Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes de la directive européenne Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE ainsi et de la directive LdSD 2011/65/UE. La déclaration de conformité originale entière est disponible auprès de l'importateur.

9. Élimination

Élimination de l'emballage



L'emballage et la notice d'utilisation sont constitués à 100 % de matériaux écologiques que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.

Élimination du produit



Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Veuillez-vous informer auprès de votre commune ou de l'administration de

votre ville concernant les possibilités d'élimination du produit.

Élimination de la pile / pile rechargeable



- Les piles rechargeables défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66 / CE et ses compléments.

- Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Ces articles contiennent des métaux lourds. Marquage : Pb (= plomb), Hg (= mercure), Cd (= cadmium). Vous êtes obligé(e) par la loi de rendre les piles et les accumulateurs usagés. Vous pouvez remettre les piles usagées à titre gratuit à notre point de vente ou à un point de collecte près de chez vous (p. ex. dans le commerce ou auprès des services de collecte municipaux/cantonaux). Les piles et accumulateurs sont marqués par une poubelle barrée.

10. Garantie

Garantie de la TRADIX GmbH & Co. KG

Chère cliente, Cher client, vous recevez trois ans de garantie sur ce produit à compter de la date d'achat. Des droits légaux vous reviennent contre le vendeur en cas de vices de ce produits. Ces droits légaux ne sont pas

limités par notre garantie présentée ci-après.

11. Conditions de garantie

La période de garantie commence à partir de la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce document est requis comme justificatif d'achat.

En cas d'apparition d'un vice de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous nous chargeons, selon notre choix, de réparer ou de remplacer le produit et ce, gratuitement pour vous. La prestation de garantie présuppose la présentation du produit défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) et la description succincte écrite du vice et de la date de son apparition. Si un défaut est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

Durée de garantie et droits de garantie légaux

La durée de garantie n'est pas prolongée par une action en garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les dommages et défauts existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les répara-

tions effectuées après la fin de la durée de garantie sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été soigneusement fabriqué selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement testé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à l'usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni les dommages causés aux pièces fragiles telles que les interrupteurs, les piles ou le verre.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, mal utilisé ou entretenu. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les consignes spécifiées dans ce mode d'emploi doivent être strictement respectées. Toute utilisation ou action que le mode d'emploi déconseille ou contre laquelle il met en garde doit être évitée.

Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non commercial. La garantie expire en cas d'utilisation incorrecte et abusive, d'usage de la force et en cas d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

Traitement en cas de réclamation au titre de

la garantie

Afin d'assurer un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour toutes vos demandes, veuillez conserver à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (par ex. IAN 323190_1901) comme preuve d'achat.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique du produit, gravée sur le produit, sur la page de ouverture de votre mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en bas du produit.
- En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, veuillez contacter le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez retourner gratuitement un produit ayant été enregistré comme défectueux à l'adresse du service après-vente communiqué, en joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et une indication de la nature du défaut et du moment où il s'est produit.



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger le présent mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels d'installation.

Ce code QR vous amène directement à la page du service après-vente Lidl (www.lidl-service.com) et votre mode d'emploi peut être ouvert en entrant le numéro d'article (IAN) 323190_1901 .

12. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Adresse du service

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitfeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)

E-Mail: tradix-ch@teknihall.com

06/2019 / PO31000451

Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A-CH, -B-CH, -C-CH

IAN 323190_1901

CATENA LUMINOSA LED**Istruzioni per l'uso**

1.	Introduzione.....	34
2.	Sicurezza	36
3.	Fornitura (A).....	37
4.	Dati tecnici	37
5.	Avvertenze di sicurezza.....	38
5.1	Avvertenze di sicurezza sulle batterie.....	40
6.	Messa in funzione	41
6.1.	Impiego	42
6.2.	Modalità	43
7.	Avvertenze sulla cura e la manutenzione.....	44
8.	Dichiarazione di conformità.....	45
9.	Smaltimento	45
10.	Garanzia.....	45
11.	Condizioni di garanzia.....	45
12.	Distributore.....	47
13.	Indirizzo Servizio assistenza	47

1. Introduzione**Complimenti!**

Ha deciso di acquistare un prodotto di elevata qualità. Le Istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto. Contengono avvertenze importanti sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le istruzioni per l'uso e di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i settori d'impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terzi, si prega di consegnare a questi anche la documentazione del prodotto.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole chiave sono utilizzati nelle presenti Istruzioni per l'uso, sulla prodotto o sulla confezione.

Di seguito, la ghirlanda di luci a LED viene chiamata prodotto.

AVVERTENZA!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio alto che se non viene evitato può causare la morte o una lesione grave.

ATTENZIONE!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio basso che se non viene evitato può causare una lesione media o lieve.

NOTA!

Il presente termine di segnalazione indica possibili danni materiali.



Avviso sull'uso delle presenti Istruzioni per l'uso



Questo simbolo indica l'uso in ambienti interni ed esterni.



Il presente simbolo si riferisce all'utilizzo del prodotto.



Questo simbolo indica possibili pericoli in merito ai bambini.



Questo simbolo indica la classificazione per età del prodotto.



Questo simbolo indica possibili pericoli di scosse elettriche.



Questo simbolo indica possibili pericoli da surriscaldamento.



Questo simbolo indica possibili pericoli da esplosioni.



Questo simbolo indica possibili pericoli relativi all'uso delle batterie/accumulatore.




Questo segno indica che le batterie sono incluse.





Questo simbolo indica che il prodotto è dotato di un TIMER.





Ce symbole indique que le produit fonctionne sur secteur.

 Questo simbolo indica la corrente continua.


 Questo simbolo indica la corrente alternata.


 Questo simbolo fornisce informazioni su un dispositivo indipendente.

 Trasformatore di sicurezza resistente a cortocircuiti


 Questo simbolo indica il tipo di protezione IP44 (protezione da schizzi d'acqua su tutti i lati).


IP20 Questo simbolo indica il tipo di protezione IP20. (Nessuna protezione dall'acqua ma protezione da oggetti solidi con diametro superiore a 12,5 mm. Il prodotto può essere utilizzato solo in ambienti interni asciutti.)


 Questo simbolo definisce la classe di protezione II.

 Questo simbolo definisce la classe di protezione III.

SELV: sicurezza bassissima tensione


 Questo simbolo indica la polarità del connettore di uscita.


 Questo simbolo informa sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

 Questo simbolo fornisce informazioni sul certificato FSC.

CE Dichiarazione di conformità (vedi Capitolo „8. Dichiarazione di conformità“): I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie dello spazio economico europeo.

2. Sicurezza Uso conforme

 Questo prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

 Questo prodotto è destinato esclusivamente a scopi decorativi e non è adatto per l'illuminazione di ambienti domestici.





AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

 **Il prodotto non deve essere usato vicino a liquidi o ambienti umidi. Esiste il pericolo di lesioni!**

Il prodotto non è previsto per l'uso commerciale. Un utilizzo diverso o una modifica del prodotto sono da considerarsi come non conformi e possono causare rischi quali lesioni e danneggiamenti. Il distributore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio.

3. Fornitura (A)

- 1 ghirlanda di luci a LED 
- 1 alimentatore 
- 1 telecomando a raggi infrarossi  (incl. batteria CR2025)
- 1 supporto a ventosa 
- 1 manuale d'uso (senza fig.)

4. Dati tecnici

Tipo: ghirlanda di luci a LED
IAN 323190_1901
Cod. prod. Tradix: 323190-19-A-CH, -B-CH, -C-CH
323190-19-A-CH, -B-CH:
200 micro-LED (LED bianco caldo)
323190-19-C-CH:
200 micro-LED (risp. 50 LED rossi, verdi, gialli e blu)
Potenza totale: 3,6 W
Classe di protezione: III
Grado di protezione: IP44
La ghirlanda di luci a LED si deve utilizzare solo con il seguente alimentatore:
Alimentatore
Modello: JT-EL/FC12V3.6W-H5
Ingresso: 220-240 V ~
50-60 Hz
Uscita: 12 V ~
Classe di protezione: II
Grado di protezione: IP20
8 modalità luce
Telecomando a raggi infrarossi
Batteria: batteria CR2025
3 V  litio

8 modalità luce
 4 livelli di intensità luminosa
 Timer
 Lunghezza ghirlanda di luci a LED: 10 x 200 cm
 Lunghezza cavo di alimentazione: 500 cm
 Data di produzione: 06/2019
 Garanzia: 3 anni

5. Avvertenze di sicurezza

AVVERTENZA!

Pericolo di strangolamento e di asfissia!



Quando i bambini giocano con il prodotto o l'imballaggio, possono rimanere impigliati e soffocare!

- Non far giocare i bambini con il prodotto o la confezione.
- Sorvegliare i bambini quando si trovano vicino al prodotto.
- Conservare il prodotto e l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Non adatto per bambini di età inferiore ai 8 anni! Esiste il pericolo di lesioni!

- I bambini a partire dai 8 anni ed oltre, nonché persone con delle capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, durante l'utilizzo del prodotto devono essere sorvegliati e/o essere istruiti in merito all'utilizzo in sicurezza del prodotto e comprendere i pericoli risultanti.
- È vietato far giocare i bambini con il prodotto.
- Gli interventi di manutenzione e/o pulizia del prodotto non possono essere eseguiti dai bambini senza una loro sorveglianza.

Attenersi alle normative nazionali!

- Per l'utilizzo e lo smaltimento del prodotto, rispettare le normative e le disposizioni nazionali applicabili.

Prestare attenzione alle condizioni ambientali!

- Il prodotto non deve essere utilizzato a temperature ambiente superiori a 75 °C o inferiori a -10 °C.

AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Non utilizzare in ambienti a rischio esplosione! Esiste il pericolo di lesioni!

- Il prodotto non deve essere utilizzato in un ambiente a rischio di esplosione (Ex). Il prodotto non è omologato per un ambiente nel quale si trovano liquidi, gas o polveri infiammabili.

AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Un prodotto difettoso non deve essere utilizzato! Esiste il pericolo di lesioni!

- Non utilizzare il prodotto in caso di malfunzionamenti, danni o difetti. Quando si rileva un difetto sul prodotto, rimuovere le batterie dal dispositivo e far controllare e riparare il prodotto prima di rimetterlo in funzione.
- I LED non sono sostituibili. Nel caso in cui i LED diventino difettosi, il prodotto deve essere smaltito.
- Riparazioni eseguite in modo improprio possono comportare considerevoli rischi per l'utente.

AVVERTENZA!



Pericolo di lesioni!

Il prodotto non deve essere modificato! Esiste il pericolo di infortuni a causa di scosse elettriche!

- In nessun caso l'alloggiamento può essere aperto ed il prodotto essere manipolato/modificato. In caso di manipolazioni/modifiche sussiste il pericolo di morte per scossa elettrica. Manipolazioni/modifiche sono vietate per motivi di omologazione (CE).

Verificare le tensioni!

- Accertarsi che la tensione di rete presente corrisponda a quella indicata sulla targhetta di identificazione. L'inosservanza di questa precauzione può causare un'eccessiva produzione di calore.
- Durante l'utilizzo, il prodotto non deve essere coperto.
- Non toccare mai la spina di rete con le mani bagnate quando è in funzione.
- Il prodotto non deve essere collegato alla rete elettrica quando si trova ancora nel suo imballaggio.

AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Esiste il pericolo di infortuni a causa di scosse elettriche!

- Il prodotto non deve essere utilizzato senza gli anelli di tenuta montati correttamente.

5.1 Avvertenze di sicurezza sulle batterie

AVVERTENZA!

Pericolo di morte!



Le batterie non devono essere ingerite! Sussiste il pericolo di morte!

- Le batterie possono essere mortali se ingerite, per cui questo articolo e le relative batterie devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Nel caso in cui la batteria dovesse essere ingerita, consultare immediatamente un medico!
- Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini.

AVVERTENZA!

Pericolo di incendio e di esplosione!



- Non caricare mai batterie non ricaricabili, non cortocircuitare e / o aprirle. Le conseguenze possono essere il surriscaldamento, il rischio di incendio o lo scoppio.



- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e l'esposizione diretta ai raggi solari. A causa del surriscaldamento, le batterie potrebbero esplodere. Esiste il pericolo di lesioni!

AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Non toccare le batterie danneggiate a mani nude! Esiste il pericolo di lesioni!

- Le batterie rotte o danneggiate a contatto con la pelle possono provocare irritazioni. Non toccare le batterie danneggiate a mani nude, pertanto si consiglia di utilizzare in questo caso guanti di protezione adatti!
- Utilizzare solo batterie del tipo CR2025 dello stesso produttore.

- Inserire le batterie con la giusta polarità nell'apposito scomparto.
- Non usare insieme batterie nuove ed usate.
- Conservare le batterie in un luogo asciutto e fresco, non umido.
- Non gettare in nessun caso le batterie nel fuoco.
- Non sottoporre le batterie a corto circuito.
- Le batterie monouso si scaricano in parte anche durante la conservazione.
- In caso di inutilizzo, rimuovere le batterie dall'apparecchio.
- Le batterie una volta scariche devono essere rimosse subito per evitare che possano disperdere il loro contenuto e danneggiare l'apparecchio.
- Le batterie scariche o usate devono essere smaltite a regola d'arte.
- Conservare le batterie monouso separatamente dalle batterie scariche per evitare scambi.

6. Messa in funzione Prima della messa in funzione

NOTA!

Rimuovere prima tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.

AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Il cavo di alimentazione non deve essere utilizzato quando è avvolto. Pericolo di surriscaldamento!

Stendere uniformemente il cavo di alimentazione.

Messa in funzione telecomando a raggi infrarossi

Alla consegna, la batteria del telecomando a raggi infrarossi **3** è già inserita. Prima dell'uso, tirare la striscia di sicurezza come indicato, vedi **fig. B**.

Il telecomando a raggi infrarossi **3** è ora pronto per l'uso.

Posa del prodotto

Appoggiare il prodotto su un sottofondo appropriato. Distribuire il prodotto secondo le proprie idee.

Aggancio del prodotto

Fissare il supporto a ventosa **4** in un punto appropriato della parete. Appendere il prodotto, come indicato, al gancio del supporto a ventosa **4**, vedi **fig. C**.

Il prodotto può anche essere appeso a una cordicella, vedi **fig. C2**. Accertarsi che la cordicella sia sufficientemente robusta per sostenere il peso del prodotto.

Montare il prodotto su un abete

- Fissare o inserire il sostegno della ventosa **4** sulla punta dell'albero in modo tale che non possa cadere.
- Disporre le 10 unità in modo uniforme intorno all'albero. Dalla punta verso il basso.

NOTA!

- Usare una scaletta per appendere il prodotto all'albero. Accertarsi che la scala sia stabile. Non sporgersi troppo dalla scala. Se la scala inizia ad inclinarsi, chiedere ad un aiutante di tenere ferma la scala.
- Accertarsi che l'albero abbia una base resistente.

AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Esiste il pericolo di infortuni a causa di scosse elettriche!

- Non inserire la spina di alimentazione in una


presa fino a quando il prodotto non sia stato completamente appeso, steso o disposto su un albero.

- La presa deve essere protetta dalle intemperie o da un interno asciutto.

Inserire la spina nel connettore di uscita

Inserire la spina **5** del prodotto, rispettando la polarità, nel connettore di uscita dell'alimentatore **2**, vedi **fig. D**.

NOTA!

Tenere conto della cavità e della polarità  del connettore di uscita dell'alimentatore.

Stringere il dado a risvolto della spina, vedi **fig. D**.

6.1. Impiego

Alimentatore

Inserire l'alimentatore **2** in una presa di corrente facilmente accessibile. Il prodotto si accende con l'ultima modalità impostata.

Per spegnere il prodotto, staccare l'alimentatore **2** dalla presa di corrente.

Telecomando a raggi infrarossi

NOTA!

L'alimentatore **2** è munito di un diodo a raggi infrarossi. Usare quindi il telecomando a raggi infrarossi **3** puntando sull'alimentatore **2**.

Per accendere il prodotto premere il tasto ON/OFF (a) del telecomando a raggi infrarossi **3** (vedi **fig. F**).

Per spegnere il prodotto premere di nuovo il tasto ON/OFF (a) del telecomando a raggi infrarossi **3**.

6.2. Modalità

Scelta della modalità sull'alimentatore (fig. E)

Quando il prodotto è acceso, potete azionare ripetutamente il pomello (1) dell'alimentatore **2** per attivare in successione le seguenti modalità:

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH

8. STEADY ON

Selezione delle modalità con il telecomando a raggi infrarossi (fig. F)

Quando il prodotto è acceso, potete azionare i due tasti MODE (b) e © del telecomando a raggi infrarossi **3** per commutare avanti e indietro tra le seguenti modalità:

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Funzione di regolazione intensità luminosa (fig. F)

Con i due tasti DIMMING (d) ed (e) del telecomando a raggi infrarossi **3** potete aumentare e ridurre l'intensità luminosa dei LED di 4 livelli.

Funzione timer (fig. F)

Il prodotto è dotato di una funzione timer.

Attivare/disattivare la funzione timer tramite l'alimentatore

Quando il prodotto è attivato, tenendo premuto il tasto (1) sull'alimentatore (2) (ca. 3 secondi) è possibile attivare il timer e disattivarlo premendo nuovamente a lungo (ca. 3 secondi).

Attivare/disattivare la funzione timer tramite il telecomando ad infrarossi (Fig. F)

Premendo 1 volta il tasto TIMER del telecomando a raggi infrarossi (3) si attiva la funzione timer. Premendo nuovamente, si spegne il timer.

Quando è attivata la funzione timer, il prodotto si spegne automaticamente dopo 6 ore.

Dopo altre 18 ore, il prodotto si riaccende automaticamente.

Questo ritmo quotidiano si ripete finché il prodotto non viene spento manualmente.

NOTA!

Quando è attivo il timer, si accende un LED verde sull'alimentatore, vedi **fig. A** (2).

Funzione memory

Il prodotto ha una funzione di memoria. Quando viene spento l'alimentatore, le ultime impostazioni utilizzate rimangono memorizzate e sono immediatamente disponibili alla successiva accensione.

7. Avvertenze sulla cura e la manutenzione

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!



Rimuovere le batterie dall'apposito alloggiamento prima di eseguire gli interventi di pulizia. Prima dell'intervento di pulizia, scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica. Sussiste il pericolo di scosse elettriche!

- pulire solo con un panno asciutto
- non usare alcun detergente aggressivo o agenti chimici
- non immergere nell'acqua
- conservare in un luogo fresco, asciutto e protetto dai raggi UV

8. Dichiarazione di conformità



Questo dispositivo è conforme alla Direttiva europea sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/CE e alla Direttiva RoHS 2011/65/CE in conformità con i requisiti di base ed altre normative pertinenti. La dichiarazione di conformità originale completa può essere richiesta all'importatore.

9. Smaltimento



Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio e le Istruzioni per l'uso sono realizzati al 100 % in materiale ecocompatibile e possono essere smaltiti presso i centri di riciclo locali.

Smaltimento del prodotto



Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Per le possibilità di smaltimento del prodotto, contattare il comune o l'amministrazione della città di residenza.

Smaltire la batteria / batterie ricaricabili



- Le batterie ricaricabili difettose o scariche devono essere riciclate secondo la Direttiva

2006/66 / CE e le relative modifiche.

- Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Esse contengono metalli pesanti nocivi. Contrassegno: Pb (= Piombo), Hg (= Mercurio), Cd (= Cadmio). L'utente ha l'obbligo per legge di restituire le batterie usate. Dopo l'utilizzo le batterie scariche possono essere riportate senza alcun costo presso il nostro punto vendita o nei centri vicini (ad es. esercizi commerciali o presso i centri di raccolta comunali). Le batterie sono contrassegnate con un bidone della spazzatura con su una croce.

10. Garanzia

Garanzia della TRADIX GmbH & Co. KG
Gentilissima cliente, egregio cliente, su questo prodotto viene offerta una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti, vi spettano dei diritti legali avverso il venditore del prodotto. Tali diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia di seguito enunciata.

11. Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia ha inizio dalla data di acquisto. Conservare con cura lo scontrino di cassa originale. Tale documento servirà a comprovare l'acquisto.

Qualora, entro tre anni dalla data di acquisto del presente prodotto, subentri un difetto del materiale o di fabbricazione, il prodotto verrà, a nostra discrezione, riparato gratuitamente o sostituito. La garanzia presuppone che entro il termine di tre anni venga esibito il prodotto difettoso unitamente allo scontrino di cassa e si descriva brevemente, per iscritto, in che cosa consista il difetto e quando sia subentrato.

Qualora il difetto sia coperto dalla nostra garanzia, riceverete il prodotto riparato o un nuovo prodotto. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non inizia a decorrere un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti di garanzia previsti dalla legge

Il periodo di garanzia non viene prolungato dalla garanzia. Ciò vale anche per parti sostituite e riparate. Eventuali danni o difetti riscontrati già al momento dell'acquisto devono essere segnalati immediatamente dopo il disimballaggio. Dopo la scadenza del periodo di garanzia le eventuali riparazioni sono a pagamento.

Garanzia

L'apparecchio è stato prodotto accuratamente secondo

rigide linee guida di qualità e testato prima della consegna. La garanzia copre solo vizi sui materiale o difetti di fabbricazione. La presente garanzia non copre le parti del prodotto soggette a normale usura che pertanto possono essere considerate parti soggette ad usura o danni a parti fragili come interruttori, batterie o vetro.

La presente garanzia è da considerarsi nulla se il prodotto è stato danneggiato, usato in modo improprio o sottoposto a manutenzione. Per un uso a regola d'arte del prodotto, devono essere rigorosamente rispettate tutte le istruzioni riportate nelle Istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso o azione sconsigliata nelle Istruzioni per l'uso deve essere evitata ad ogni costo.

Il prodotto è destinato esclusivamente ad un uso privato e non commerciale. La garanzia si annulla in caso di uso improprio e non conforme, in caso di esercitazione di forza su di essa ed in caso di interventi non eseguiti dal nostro centro di assistenza.

Procedura in caso di diritto di garanzia

Al fine di garantire una rapida elaborazione della Sua richiesta, seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Come prova dell'acquisto, tenere a portata di mano lo scontrino ed il codice di articolo (ad es. IAN

323190_1901).

- Il codice di articolo è riportato sulla targhetta di identificazione del prodotto, inciso sul prodotto, sul frontespizio delle Istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo sul retro o alla base del prodotto.
- In caso di malfunzionamenti o altri difetti, si prega di contattare telefonicamente o via e-mail il servizio di assistenza sotto indicato.
- È pertanto possibile inviare un prodotto rilevato come difettoso all'indirizzo postale a voi fornito, allegando la ricevuta di acquisto (scontrino) e l'indicazione di ciò che è il difetto, nonché da e quando si è verificato.

Dal sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali, video e software di installazione.



Questo codice QR vi porta direttamente alla pagina di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) dove potrete aprire le vostre Istruzioni per l'uso inserendo il codice di articolo (IAN) 323190_1901 .

12. Distributore

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Indirizzo Servizio assistenza

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (gratuito, da cellulare altra tariffa)

E-Mail: tradix-ch@teknihall.com

06/2019 / PO31000451

Tradix Art.-Nr.: 323190-19-A-CH, -B-CH, -C-CH

IAN 323190_1901

